



MINISTERUL FINANTELOR AL REPUBLICII MOLDOVA
SERVICIUL FISCAL DE STAT

MINISTRY OF FINANCE OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA
STATE TAX SERVICE

Forma/ Форма/ Form 4-DTA17

CERTIFICAT/ СЕРТИФИКАТ/ CERTIFICATE

privind atestarea impozitului pe venit achitat/ reținut în Republica Moldova din veniturile obținute de către persoanele fizice cetățeni străini sau apatrizi care au obținut statut de rezident al Republicii Moldova/ о подтверждении подоходного налога, уплаченного/ удержанного в Республике Молдова, из дохода, полученного физическими лицами– иностранными гражданами или лицами без гражданства, которые получили статус резидента Республики Молдова/ attesting the payment of income tax paid/ withheld in the Republic of Moldova from the income obtained by individuals – foreign citizens or stateless persons who have obtained residence status of the Republic of Moldova

Nr./ № _____ din/ от/ dated _____
(data/ дата/ date, luna/ месяц/ month, anul/ год/ year)

Autoritatea competentă certifică că în perioada anului/ _____
Компетентный орган подтверждает, что в период/
The competent authority certifies that in the period

persoană fizică – cetățean străin sau apatrid/ _____
физическое лицо – иностранный гражданин или лицо без гражданства (numele și prenumele beneficiarului venitului/
the individual – foreign citizen or stateless person фамилия и имя получателя дохода, surname and name of the recipient of income)

nr. pașaportului/ _____ data eliberării/ _____ termenul de valabilitate/ _____
номер паспорта/ дата выдачи/ срок действия/
passport number date of issue term of validity

nr. permisului de ședere _____ data eliberării/ _____ cod fiscal/ _____
în Republica Moldova/ _____ дата выдачи/ фискальный код/
с видом на жительство в Республике Молдова/ number of the residence date of issue Tax Code
permit in the Republic of Moldova

a declarat venit _____ lei/леев/lei
задекларировал доход (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/
has declared income the amount shall be indicated in figures and letters)

sau în valută străină/ _____
или в иностранной валюте/ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters)
or in foreign currency

inclusiv din sursele de venit din Republica Moldova/ _____ lei/леев/lei
в том числе доход , полученный из источников Республики Молдова/ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount
including sources of income from the Republic of Moldova shall be indicated in figures and letters)

sau în valută străină/ _____
или в иностранной валюте/ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters)
or in foreign currency

a achitat impozit/ _____ lei/леев/lei
уплатил налог/ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters) has paid tax

sau în valută străină/ _____
или в иностранной валюте/ (suma se indică în cifre și litere / сумма указывается цифрами и подписью/ the amount shall be indicated in figures and letters)
or in foreign currency

Locul/ Место/ Place _____

Data/ Дата/ Date „ „ _____

Numele și prenumele _____
Фамилия и имя/ Name and Surname
Semnătura/ Подпись/ Signature _____
Funcția/ Должность/ Position _____
Ștampila/ Печать/ Stamp _____